

# Wilhelm **B**artels Spedition GmbH & Co. KG



Wilhelm Bartels Spedition GmbH & Co.KG • Mittelweg 47 • 21224 Rosengarten

Mittelweg 47  
21224 Rosengarten  
Tel. 04108 / 7189, 7540  
Fax 04108 / 3316

Lager Hamburg:  
Mühlenhagen 140  
20539 Hamburg  
Tel. 040 / 2380071-0  
Fax 040 / 2380071-29  
[info@wilhelm-bartels-spedition.de](mailto:info@wilhelm-bartels-spedition.de)  
[www.wilhelm-bartels-spedition.de](http://www.wilhelm-bartels-spedition.de)

Wilhelm Bartels Spedition GmbH & Co. KG  
Mittelweg 47, D-21224 Rosengarten  
Amtsgericht Tostedt HRA 203 775  
USt-IdNr.: DE 319 728 007  
Geschäftsführer: Andreas Bartels, Frank Odebrecht

Pers. haftende Gesellschafterin  
Wilhelm Bartels Verwaltungs GmbH  
Amtsgericht Tostedt HRB 206 916

Bankverbindung:

Volksbank Lüneburger Heide eG  
IBAN DE87 2406 0300 2804 0481 00  
BIC GENODEF1NBU

KRAVAG-LOGISTIC Versicherungs-AG - Heidenkampsweg 102 - 20097 Hamburg

Wilhelm Bartels Spedition  
GmbH & Co. KG  
Mittelweg 47  
21224 Rosengarten (Tötensen)

**Versicherungsbestätigung zur KRAVAG-Logistic-Police  
Nr. 751 85 346425628**

Guten Tag, sehr geehrte Damen und Herren,

wir bestätigen, dass nach Maßgabe und im Umfange des Versicherungsvertrages unter der oben angegebenen Versicherungsscheinnummer seit dem 01.01.2018, 00:00 Uhr, eine kombinierte Betriebs-, Umwelt- und Verkehrshaftungsversicherung (Kombi-Haftpflichtpolice) für den Versicherungsnehmer mit nachfolgendem Deckungsumfang besteht:

**Risikoanteil Verkehrshaftung**

Versichert ist die verkehrsvertragliche Haftung als

**gewerblicher Frachtführer**

|  | ja                                  | nein                                |
|--|-------------------------------------|-------------------------------------|
| im Regional-/Wirtschaftsverkehr (100 km Umkreis ab Einsatzort) mit bis zu 40 SZR/kg  | <input checked="" type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/>            |
| im innerdeutschen Straßengüterverkehr mit bis zu 40 SZR/kg   | <input checked="" type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/>            |
| im grenzüberschreitenden Straßengüterverkehr gem. den Bestimmungen der CMR innerhalb des geographischen Europas, von und nach den Mittelmeeranrainerstaaten und Zypern | <input checked="" type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/>            |
| im Möbelumzugsverkehr mit bis zu 620 EUR je m <sup>3</sup> Laderaum  | <input type="checkbox"/>            | <input checked="" type="checkbox"/> |
| mit Schwergut- und Großraumtransporten   | <input type="checkbox"/>            | <input checked="" type="checkbox"/> |
| mit Transporten von Kraftfahrzeugen  | <input type="checkbox"/>            | <input checked="" type="checkbox"/> |
| mitversichert ist die Haftung aus der Beschädigung fremder Trailer, Auflieger, Anhänger und Chassis  | <input type="checkbox"/>            | <input checked="" type="checkbox"/> |

Mitversichert sind Schäden, die bei Be- und /oder Entladetätigkeiten für den Auftraggeber entstehen, auch wenn diese vertraglich nicht geschuldet sind.

Mitversichert ist auch die Haftung aus der Beförderung gefährdeter Güter (Tabakwaren, Spirituosen mit mindestens 15 Volumenprozent Alkohol, Kommunikations- und Unterhaltungselektronik inkl. Computer einschl. Zubehör sowie Software, Mobiltelefone und mobile EDV-Geräte, Speicher (Chips) und Prozessoren).

Für alle Schäden durch Verlust (gleich welcher Ursache) und/oder für alle Schäden durch Beschädigung infolge Vandalismus jedoch nur bis zu einer Entschädigungsgrenze von 200.000 EUR je Transportmittel oder Lagerort.

Über diese Begrenzung hinaus besteht Deckungsschutz im Rahmen der vollen Versicherungssummen für folgende gefährdete Güter:

keine

**Spediteur und/oder Lagerhalter:**

|  | ja                                  | nein                     |
|--|-------------------------------------|--------------------------|
| als Spediteur  | <input checked="" type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| als Fixkosten-/ Sammelladungsspediteur mit bis zu 40 SZR/kg gem. § 466 HGB | <input checked="" type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| mit selbstbetriebenem Umschlaglager  | <input checked="" type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| als Lagerhalter (disponierte Lagerung)                                     | <input checked="" type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |

Mitversichert ist auch die Haftung aus der Beförderung gefährdeter Güter (Tabakwaren, Spirituosen mit mindestens 15 Volumenprozent Alkohol, Kommunikations- und Unterhaltungselektronik inkl. Computer einschl. Zubehör sowie Software, Mobiltelefone und mobile EDV-Geräte, Speicher (Chips) und Prozessoren).

Für alle Schäden durch Verlust (gleich welcher Ursache) und/oder für alle Schäden durch Beschädigung infolge Vandalismus jedoch nur bis zu einer Entschädigungsgrenze von 200.000 EUR je Transportmittel oder Lagerort.

Über diese Begrenzung hinaus besteht Deckungsschutz im Rahmen der vollen Versicherungssummen für folgende gefährdete Güter:

keine

|                                       |                          |                                     |
|---------------------------------------|--------------------------|-------------------------------------|
| als Lagerhalter im Möbelumzugsverkehr | <input type="checkbox"/> | <input checked="" type="checkbox"/> |
|---------------------------------------|--------------------------|-------------------------------------|

Mitversichert ist die Haftung aus:

|  |                          |                                     |
|--|--------------------------|-------------------------------------|
| Abgabenforderungen europäischer Zollbehörden bei fehlerhafter Ausführung von Zollabfertigungen | <input type="checkbox"/> | <input checked="" type="checkbox"/> |
|--|--------------------------|-------------------------------------|

sonstigen Tätigkeiten und/oder Vereinbarungen wie folgt:

keine

**Höchstersatzleistungen:**

|   |                              |
|---|------------------------------|
| je Schadenereignis für alle versicherten Ansprüche insgesamt:   | 5.000.000 EUR                |
| davon für Güter- und Güterfolgeschäden je Schadenfall   | 2.500.000 EUR                |
| und für Vermögensschäden je Schadenfall   | 500.000 EUR                  |
| Diese Höchstersatzleistungen gelten auch für Schadenfälle, bei denen ein <b>qualifiziertes Verschulden</b> (z.B. Leichtfertigkeit oder grobe Fahrlässigkeit gem. § 435 HGB bzw. Art. 29 CMR) ursächlich war.  |                              |
| bei Inventurdifferenzen je Versicherungsjahr maximal  | 500.000 EUR                  |
| Für speditiionsunübliche logistische Dienstleistungen im Zusammenhang mit einem Frachtvertrag je Schadenfall<br>und p.a. höchstens  | 20.000 EUR<br>100.000 EUR    |
| bei Beschädigung fremder Trailer und Auflieger (sofern versichert)  | 50.000 EUR                   |
| Jahresmaximum   | 10.000.000 EUR               |
| <b>Besondere Entschädigungsgrenze nach § 7a GüKG:</b><br><br>Soweit die Eintrittspflicht des Versicherers ausschließlich aus den Bestimmungen des § 7a Abs. 1 und 2 GüKG abgeleitet wird, ist die Ersatzleistung des Versicherers je Schadenfall und Schadenereignis begrenzt auf maximal<br>und je Versicherungsjahr auf maximal | 600.000 EUR<br>1.200.000 EUR |
| Die §§ 113 ff. VVG, insbesondere § 114 Abs. 2 S. 2 VVG, kommen zur Anwendung.   |                              |
| <b>Möbelspediteur</b> (sofern versichert)<br>bei Beförderungen im Möbelumzugsverkehr:   |                              |
| je Schadenfall und Schadenereignis:   | 1.000.000 EUR                |
| bei Lieferfristüberschreitungen   | 25.000 EUR                   |
| bei sonstigen Vermögensschäden  | 25.000 EUR                   |
| bei Einlagerung von Umzugsgut<br>je Schadenfall   | 500.000 EUR                  |

**Risikoanteil Betriebs- und Umwelthaftpflichtversicherung:**

Weiterhin bestätigen wir Ihnen, dass unter der oben angegebenen Versicherungsscheinnummer seit dem 01.01.2018, 00:00 Uhr, eine kombinierte Betriebs- und Umwelthaftpflichtversicherung (einschließlich Produkthaftpflicht) besteht.

Die Höchstersatzleistung je Schadenereignis beträgt 2.000.000 EUR pauschal für Personen-, Sach- und mitversicherte Vermögensschäden.

In der Umwelthaftpflicht werden Aufwendungen vor Eintritt des Versicherungsfalles im Rahmen der vereinbarten Versicherungssumme zur Kombi-Haftpflichtpolice bis zu 500.000 EUR je Störung des Betriebes oder behördlicher Anordnung und pro Versicherungsjahr ersetzt.

Die Gesamtleistung für alle Schadenereignisse eines Versicherungsjahres ist auf 4.000.000 EUR beschränkt.

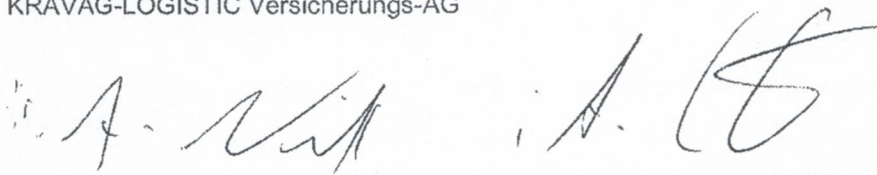
Versicherungsschutz besteht auf der Grundlage unserer Versicherungsbedingungen, Zusatzbedingungen, Anhängen und Klauseln zur KRAVAG-Logistic-Police.

Der Ablauf des Vertrages ist der 01.01.2020, 00:00 Uhr.

Der Vertrag verlängert sich jeweils um ein Jahr, sofern nicht dem Versicherungspartner spätestens drei Monate vor dem Ablauf des jeweiligen Versicherungsjahres eine Kündigung in Textform zugegangen ist.

Der laufende Beitrag ist bereits beglichen.

Mit freundlichen Grüßen  
KRAVAG-LOGISTIC Versicherungs-AG



# EUROPÄISCHE GEMEINSCHAFT

**D**

1)

Bezeichnung der zuständigen Behörde

Landkreis Harburg

Der Landrat

LIZENZ Nr. **D-03-024-G-0267**

**für den grenzüberschreitenden gewerblichen Güterkraftverkehr**

Diese Lizenz berechtigt <sup>2)</sup>

**Wilhelm Bartels Spedition  
GmbH & Co. KG  
Mittelweg 47  
21224 Rosengarten**

auf allen Verkehrsverbindungen für die Wegstrecken im Gebiet der Gemeinschaft zum grenzüberschreitenden gewerblichen Güterkraftverkehr im Sinne der Verordnung (EG) Nr. 1072/2009 des Europäischen Parlaments und des Rates vom 21. Oktober 2009 über gemeinsame Regeln für den Zugang zum Markt des grenzüberschreitenden Güterkraftverkehrs und nach Maßgabe der allgemeinen Bestimmungen dieser Lizenz.

Besondere Bemerkungen:

Diese Lizenz gilt vom **12.11.2018**

bis zum **11.11.2028**

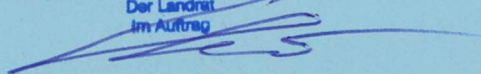
Ausgestellt in **Winsen (Luhe)**

am **12.11.2018**

3)

**12. Nov. 2018**

21423 Winsen (Luhe), den  
**Landkreis Harburg**  
Der Landrat  
im Auftrag



Clement



1) Nationalitätskennzeichen der Mitgliedstaaten: (B) Belgien, (BG) Bulgarien, (CZ) Tschechische Republik, (DK) Dänemark, (D) Deutschland, (EST) Estland, (IRL) Irland, (GR) Griechenland, (E) Spanien, (F) Frankreich, (I) Italien, (CY) Zypern, (LV) Lettland, (LT) Litauen, (L) Luxemburg, (H) Ungarn, (M) Malta, (NL) Niederlande, (A) Österreich, (PL) Polen, (P) Portugal, (RO) Rumänien, (SLO) Slowenien, (SK) Slowakei, (FIN) Finnland, (S) Schweden, (UK) Vereinigtes Königreich.

2) Name oder Firma und vollständige Anschrift des Verkehrsunternehmers.

**1000002148**